

“BINHI”



DSWD
Department of Social Welfare and Development

Langga,
nakaandam na ba ka?
Manglakaw na ta.

Oo, langga. Ate,
ikaw usay bahala sa imong
mga igsuon ha. Muadto
usa mi sa imong tatay sa inyong
eskwelahan sa pikas sityo.

Nganong nangadto man mo
didto nay? Wala may klase karon.
Ug usa pa, daot naman ang mga
gamit didto ug ga-tulo na ang atop
sa mga klasrum.

Moapil unta mi sa imong
nanay og boluntaryo kauban
sa ubang mga taga-barangay
aron mapaayo ang inyong
eskwelahan pinaagi sa
Kalahi-CIDSS.

Kalahi-CIDSS?

Oo. Ang **Kalahi-CIDSS** usa sa
tulo ka batakang programa
sa atong gobyerno alang sa
pagpakunhod sa kapobrehon
ubos sa pagdumala sa DSWD.

Di ba ang "seeds" kay "similya"? Mananom mo sa eskwelahan, Nay?

Sakto ang inyong nanay. Sa **Kalahi-CIDSS**, naa na 'tay higayon sa paghimo og mga desisyon kauban sa mga ka-barangay ug pagpasang-at sa goberno sa atong mga labing gikinahanglan aron kita molambo. Kita na usab ang magdumala sa pondo ug ubang mga kabitangan aron ma-implementar ang sub-project nga atong gipangayo.

Dili anak, ang **Kalahi-CIDSS** nagpalapad, ug dugang nagpokusog sa estratehiya nga ang katawhan sa mga kumunidad maoy magduso ug magdumala sa mga proyekto.

Langga, lisud gyud diay ang manarbahos sa kontraksyon noh?

Tinuod gyud na langga. Gamay nga pag antos nalang gyud, mahuman na dayon ning pagtuko sa eskwelahan. Maayo pud ni kay nakatabang gyud sa adlaw-adlaw nato nga kita kining **Kalahi-CIDSS**. Kita pay mugamit, giswelduhan pa ta.

Mas maayo ning magboluntaryo ta sa pagpatukod sa eskwelahan sa pikas sityo aron maayo na tong guba nga tunghaan sa atong mga anak.

Sakto gyud ka tay. Para gyud ni sa kaugmaon ni inday ug dodong aron dili pud masayang ang ilang pagkautokan.

Mao gyud nay. Taympa sa. Pre, tabangan na tika diha!

Salamat pre, kaya na nako ni!

Sus langga, sa kadugay na sa aton papuyo diri sa barangay, karon pa gyud ko kakita nga nagkahiusa ang mga tawo diri.

Mao gyud langga.
Di gyud ko katuo, nga magkahiusa 'ta tungod aning **Kalahi-CIDSS**.
Tungod gyud aning programaha nga nakat-on 'ta nga magtinabangay isip usa ka barangay. Kaya man diay nato mulambo!

HUMAN SA
TULO KA
BUWAN...

Wow! nindota na sa atong eskwelahan! Tay,
kamo gyud ang nagpasiugda ug tabang aron matukod ni?

Oo 'nak! Nagtinabangay mi sa imong nanay kauban ang mga ginikanan sa inyong mga klasmeyts aron mapatukod kini.

Salamat, Tay! Salamat, Nay!
Maka-eswela na gyud mi sa tarong ug disente nga sulod-tunghaan! Naa na gyud mi'y classroom! Naa na gyud mi'y tarong na mga lamisa ug lingkuranan!

Dako gyud among pasalamat sa **Kalahi-CIDSS**, anak.
Tungod niining programaha, napatukod ug napatarong namo ang inyong mga eskwelahan ug nakat-on pa'ta kung unsaon pagtinabangay diri sa barangay.

Diri ba gihapon ko maka-eswela hangtod sa akong pagdako?

Oo, anak!

Yehey!

Nay, sakto
gyud diay si dodong
sa iyang gisulti
sa-una.

Sa unsa, anak?

Nga ang
Kalahi-CIDSS
murag similya nga
gitabangan nga mutubo ug
mulambo sa atong barangay.

**Ang Kapit-Bisig Laban sa Kahirapan-
Comprehensive and Integrated Delivery
of Social Services o Kalahi-CIDSS** usa
ka programa sa DSWD na nagtabang sa
mga pobre sa mga nagkalain laing mga
munisipyo sa tibuok Pilipinas pinaag isa
pagimplementar ug mga proyekto na
makatabang sa problema sa komunidad.

Sakto ka, anak!
Pagkabrayt nalang
gyud sa among mga
anak!

Kaya nako molambo!

Kaya nato molambo kung
magtinabangay 'ta!



Contact us

CORAZON “DINKY” JULIANO-SOLIMAN
Secretary and National Program Director
dinky@dswd.gov.ph

CAMILO G. GUDMALIN
Assistant Secretary for Operations
and Programs Group and
Deputy National Program Director
cggudmalin@dswd.gov.ph

BENILDA E. REDAJA
Director IV and National Program Manager
beredaja.kc@dswd.gov.ph

Kalahi-CIDSS Bldg.
Department of Social Welfare and
Development
Batasan Complex, Capitol Hills, Quezon City

TEL. (02) 952-9749; 952-0697
FAX (02) 931-6114
EMAIL kc@dswd.gov.ph
WEB <http://ncddp.dswd.gov.ph>